



## LAKI TAKAA OIKEUKSIA KANSALLISILLE VÄHEMMISTÖILLE

Laki kansallisista vähemmistöistä tuli voimaan Ruotsissa 1.1.2010. Lain kolme perusturva-  
pykälää takaavat kansallisille vähemmistöille  
oikeuden informaatioon, kielen ja kulttuurin  
suojelemiseen sekä oikeuden osallistumiseen ja  
vaikuttamiseen.

### §3

Hallintoviranomaisten on tarvittaessa sopi-  
valla tavalla tiedotettava kansallisille vähem-  
mistöille tämän lain mukaisista oikeuksista.

### §4

Kielilaissa (2009:600) sanotaan, että (lain suo-  
mennoksessa: yhteiskunnalla) on erityinen  
vastuu suojella ja edistää kansallisia vähem-  
mistökieliä. Yhteiskunnan on myös muutoin edistettävä  
kansallisten vähemmistöjen mahdollisuuksia säilyttää  
kulttuurinsa Ruotsissa ja kehittää sitä. Lasten kulttuuri-  
identiteetin kehitystä ja oman vähemmistökielen käyttöä  
on edistettävä erityisesti.

### §5

Hallintoviranomaisten on annettava kansal-  
lisille vähemmistöille mahdollisuus vaikuttaa  
heitä koskeviin kysymyksiin ja neuvoteltava  
näistä kysymyksistä vähemmistöedustajien kanssa mah-  
dollisuuksien mukaan.

## 3

## OSATAVOITETTA KANSALLISIA VÄHEMMISTÖJÄ VARTEN

Hallituksen vähemmistöpolitiikan tavoitteena  
on suojella kansallisia vähemmistöjä, vahvis-  
taa niiden vaikutusmahdollisuuksia ja tukea  
historiallisia vähemmistökieliä niin, että ne  
säilyvät elävinä.

### 1

#### SYRJINTÄ JA SUOJATTOMUUS

Kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden  
syrjintää, suojattomuutta ja epäoikeudenmukaista  
kohtelua tulee vastustaa. Heillä tulee olla samat mah-  
dollisuudet osallistua yhteiskunnalliseen elämään kuin  
muullakin väestöllä.

### 2

#### VAIKUTUSMAHDOLLISUUDET JA OSALLISUUS

Kansallisten vähemmistöjen vaikutusmahdollisuuksia  
ja osallisuutta tulee vahvistaa, muun muassa  
sitä, että viranomaiset toimivat yhteistyössä niiden  
kanssa. Vähemmistöille tulee antaa todelliset vaikutus-  
mahdollisuudet heitä itseään koskeissa kysymyksissä.

### 3

#### KIELI JA KULTTUURI-IDENTITEETTI

Kansallisten vähemmistöjen kieliä ja kulttuureita  
tulee suojella ja edistää. Kansallisiin vähemmistöi-  
hin kuuluvilla henkilöillä on oltava mahdollisuus omak-  
sua ja käyttää omaa äidinkieltään sekä kehittää omaa  
kulttuuri-identiteettiään. Kansallisten vähemmistökielten  
tulee olla eläviä kieliä Ruotsissa.

## 5

## RUOTSIN KANSALLISET VÄHEMMISTÖT

Ruotsi on aina ollut monikielinen ja -kult-  
tuurinen. Saamelaiset, suomalaiset, torni-  
onlaaksolaiset, romanit ja juutalaiset ovat  
asuneet maassa vuosisatoja. Heidän kielensä  
ja kulttuurinsa ovat osa Ruotsin yhteiskun-  
taa ja yhteistä kulttuuriperintöämme.

**SAAMELAISET:** Ruotsissa asuu 20 000–35 000  
saamelaista, jotka puhuvat saamen eri varieteetteja.  
Saamelaiset ovat myös alkuperäiskansa.

**RUOTSINSUOMALAISET:** Ruotsissa asuu 450 000–  
600 000 ruotsinsuomalaista. Monet asuvat Tukhol-  
man ja Mälarinlaakson alueella. Vähemmistökielenä  
on suomi.

**TORNIONLAAKSOLAISET:** Ruotsissa asuu noin 50 000  
tornionlaaksolaista, ennen kaikkea Norrbottenissa.  
Heidän vähemmistökieltään kutsutaan meänkieleksi.

**ROMANIT:** Ruotsissa asuu kaikissa maan osissa  
50 000–100 000 romanian. Heidän vähemmistökiel-  
enään on romanin eri varieteetteja.

**JUUTALAISET:** Ruotsissa asuu 20 000–25 000 juutala-  
ista. Heidän vähemmistökielensä on jiddiä.

TIEDOTUSLEHTISEN OVAT LAATINEET



Sámediggi  
Sámedigge  
Saemiedigkie  
Sametinget



LÄNSSTYRELSEN  
I STOCKHOLMS LÄN

## Valikoima kieliä Euroopan kartalta

Ruotsin vähemmistöpolitiikan taustana on Euroopan neuvoston ihmisoikeus- ja vähemmistötyö. Useissa Euroopan maissa on kansallisia vähemmistöjä ja alueellisia kieliä ja vähemmistökieliä. Seuraavassa esitellään muutamia maita ja kieliä.

### ISO-BRITANNIA

- Kornin
- Iiri
- Manksi
- Skotti
- Gaeli
- Ulsterin skotti
- Kymri

### TANSKA

- Saksa

### ALANKOMAAT

- Friisi
- Limburg
- Alasaksa
- Romani
- Jiddiis

### ESPANJA

- Arabia
- Aragonia
- Aranesia
- Asturia
- Baski
- Berberi
- Katalaani
- Galego
- Portugali
- Valencia

### NORJA

- Kveeni
- Romani
- Saame

### RUOTSI

- Saame
- Suomi
- Meänkieli
- Romani
- Jiddiis

### SUOMI

- Romani
- Venäjä
- Saame
- Ruotsi
- Tataari
- Jiddiis
- Karjala

### SAKSA

- Tanska
- Alasaksa
- Alasorbi
- Pohjoisfriisi
- Romani
- Itäfriisi
- Yläsorbi

### UNKARI

- Armenia
- Beas
- Bulgaria
- Kroatia
- Saksa
- Kreikka
- Puola
- Romania
- Romani
- Rusiini/Ruteeni
- Serbia
- Slovakkia
- Sloveeni
- Ukraina

### ROMANIA

- Albania
- Armenia
- Bulgaria
- Kroatia
- Tšekki
- Saksa
- Kreikka
- Unkari
- Italia
- Makedonia
- Puola
- Romani
- Venäjä
- Rusiini/Ruteeni
- Serbia
- Slovakkia
- Tataari
- Turkki
- Ukraina
- Jiddiis